1amaner

Bernspred-Anstigt Danzig: Beneral-Anzeiger für Danzig sowie die nordöstlichen Provinzen. Berliner Bureau: Amt IV. At. 397.

Die "Danziger Zeitung" erscheint taglich 2 Mal mit Auspahme von Countag Abend und Montag fruh. — Bestellungen werden in der Expedition, Retterhagergaffe 4, bei fammtlichen Abholestellen und bei allen Postanstalten des In- und Anstandes angenommen. Abonnementspreis für die "Danziger Zeitung" mit dem illustrirten Wisblatt "Danziger Fidele Blatter" und dem "Weftpreuhischen Cand- und hausfreund" viertelfahrlich 2 Mth., durch die Boft bezogen 2.25 Mth., bei einmaliger Juftellung 2.65 Mth., bei zweimaliger 2.75 Mth. - Inserate hoften für die fiebengespaltene gewöhnliche Schrift ile oder deren Raum 20 Pf. Die "Danziger Zeitung" vermittelt Insertionsausträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

Rinderarbeit.

Die nächfte allgemeine beutiche Cehrerverfammlung mird über die Grage berathen:

"In welcher Richtung und in welchem Umfange mird die Schulergiehung burch gemerbliche und landwirthschaftliche Rinberarbeit gefchädigt?"

Bur Beit wird über ben Begenftanb in fammtlichen Lehrervereinen verhandelt, und bas Refultat ift fast überall baffelbe. In allen Theilen bes Reiches treten jahlreiche Fälle von übermäßiger und unangemeffener Rinderarbeit auf, melde bas Rind in feiner Gefundheit und Gitttichkeit gefährden und badurch ber Erziehung birect entgegen arbeiten. Die Lehrer behandeln die Angelegenheit nicht vom grunen Tifche aus. Es liegen jahlreiche forglame Erhebungen der Schulbehörden und einzelner Cehrer por, und ber deutsche Lehrerverein hat ein vom Porstande bearbeitetes Thema entworfen, nach dem die Erhebungen zweckmäßig angestellt werden. Es kommt hierbei indessen nicht so sehr darauf an, ein größeres Material an einer Centralstelle sujammen zu bringen, als vielmehr darauf, die Cehrer überall anzuregen, den bezüglichen Erscheinungen ihre Ausmerksamkeit zuzuwenden, mit den gewonnenen Jahlen in der Kand die maßgebenden Persönlichkeiten zu Besserungen geneigt ju maden und die Deffentlichkeit für bie Gache ju intereffiren.

Wer die Rindesnatur kennt und das Biel einer vernünftigen Erziehung im Auge hat, wird in ber Rinderarbeit an fich durchaus nichts Bedenkliches feben. Rur ber arbeitende Menfc vermag fich auf Die Sohe bes menfdlichen Dafeins ju erheben. Wer arbeitet, ift in der Lage, sein Leben frei zu gestalten und sein eigenes Schicksal wie das anderer zu verbessern. Dem Kinde ist die "Arbeit" Bedürfniß. Das es die Ermachsenen thun und treiben fieht, ahmt es inftinctiv nach und lebt fich fo in die 3been, die ber por feinen Augen verrichteten Arbeit ju Grunde liegen, faft unbewuft ein. Leiber genieft unter ben beutigen Derhaltniffen nur ein Theil der Rinder eine folche Ersiehung, daß fie neben den arbeitenden Gitern nach Munich und Bedurfniß an den Arbeiten fic betheiligen können. Recht viele Rinber feben von ber Arbeit bes Baters in ber Jabrik, im Bureau, im Comtoir etc. nichts und machfen ohne bie gekennzeichneten Anregungen auf. Anbere bagegen werden fruhzeitig in eine besondere Erwerbsarbeit eingespannt, die, wenn an sich auch leicht, auf die Dauer das Rind ermudet und nieberbrücht und bann nicht jur Arbeitsluft erzieht, sondern im Gegentheil schon im Rindesalter die Borftellung erwecht, baf bie Arbeit eine Caft fei, der man nach Möglichkeit ausweichen muffe. Damit aber mird das Rind jur Arbeitsichen birect ver-

Feuilleton.

Das Leben an Bord des Raifergeschwaders.

Bon unferem - Correspondenten.

Das von fo mancher Geite für die Raiferfahrt bes Beimmaders nach Aronftadt ausgegebene Schlagwort von einer "Bergnügungs - und Reprajentationsreise" unserer Flotte hat sich nicht bestätigt. Denn mer die Divisionen in ihren Borbereitungen für die Raifertage und ihren ständigen Evolutionsübungen fah, die lediglich der Husbildung des Personals gelten, muß die Ueberjeugung gewonnen haben, daß diefe mit einer Dergnügungsreise nichts gemein hatten. Bon dem Berlaffen des Rieler Safens an am vorletten Montag bis jum Einlaufen der Flotte auf der Rhede von Kronftadt am Ende der Boche finden wir eine emfige Thatigkeit auf den Bangern, von welcher fich der Fernstehende kaum einen Begriff machen kann. Seift es boch, die Schiffe derart in Stand ju feten, daß felbft das hritischmakelnbe Auge eines ruffichen Geeoffiziers

heinen Tadel ju finden vermag.
Die bei der Ausreije des Geschwaders gehegten Befürchtungen über ichlechtes Better, naturlich pom Gtandpunkte ber Candratte aus, find nicht in Erfüllung gegangen. Gine herrlich blaue Gee mit leicht weiß auffdaumenben Wellenkappen, ein lachender klarer Augusthimmel mit alles pergoldender Gonne begleitete die Flotte von bem beimijden Rriegshafen an bis jum Remaftranbe. ein Raijermetter in vollfter Bedeutung! Stundenlang konnte man von einer erhöhten Commandobank mit dem höchften Intereffe bas fortgefett wechselnde maritime Bild betrachten, das fich dem Beschauer bot. Baid dampften die Divisionen in Dwarslinie streng ausgerichtet nach dem führenben Blaggidiff, bald in doppelter Riellinie in den porgeidriebenen Abständen, bald mieder murben Schwenkungen ausgeführt und bald endlich von neuem in die reglementsmäßige Marschformation übergegangen. Es murde ju meit führen, menn wir auf diefe, nur den kleinen Areis der Gee-Offiziere intereffirenden Uebungen näher ein-Beben murden, jumal über benfelben das leicht begreifliche "Geheim" ichmebt, bas aber um fo gerechtfertigter erscheinen muß, als jede Ariegs-marine nach ihren eigenen Ersahrungen, nach

ihren eigenen Grundfaten und Anfichten in all'

Diefen Fragen ein eigenes Programm aufge-

führt. Die Thatfache, daß ju früh ins Arbeitsjoch eingespannte und dadurch sowohl in ihrer Schulbildung als auch in der Entwickelung ber Rrafte des Gemuthes, die einen Menfchen echt liebenswerth machen, juruchgebliebene Rinder fpater Dagabonden und Berbrecher werden, kann in jedem Gerichtssaale Tag für Tag sestgestellt werden, Grund genug, daß alle auf die Hebung unseres Bolkslebens bedachten Areise der Frage der Kinderarbeit näher treten.

Gine intereffante Beleuchtung erfährt diefe Frage in den diesjährigen Berichten der Gewerberathe. Die Mehrzahl ber Beamten geht barüber ohne meitere als die üblichen statistischen Angaben hinweg, und wenn man lediglich die Issern über die in Fabriken beschäftigten noch nicht 14 Jahre alten Kinder ansieht — 1896 im ganzen Staate 658 Anaben und 330 Mädchen - so wird man geneigt sein, ber Sache keine große Bedeutung beijumeffen. Bekanntlich sieht aber bas Gefen den Fabriken in Bezug auf bie Rinderarbeit fehr enge Schranken. Es durfen Rinder unter 13 Jahren überhaupt nicht und Rinder von 13-14 Jahren nur bann beschäftigt merben, menn fie nicht mehr schulpflichtig sind. Ohne diese Bestimmungen wurden viele Tausenbe von Rindern in den Fabriken arbeiten, wie es por Erlaß des Arbeiter-ichungesethes thatsächlich ber Fall mar. Auch jest wird, wie aus ben Berichten hervorgeht, das Befet noch oft genug übertreten, und an ben Brengen kommt es fogar por, daß an Stelle ber heimischen ausländische Kinder beschäftigt werden, ba im Auslande die Schulpslicht größtentheils nicht dis zum 14. Jahre reicht.

Eine große Ausdehnung weist die Kinderarbeit dagegen im Rieingewerbe und in der Haus-industrie auf. Die Gewerbeaussichtsbeamten stellen feft, baf in ben letten Jahren unter bem Ginfluffe des lebhafteren Gefcaftsganges die Berwendung jugendlicher Silfe ftark jugenommen hat, erheben aber auch übereinstimmend felbft gegen leichtere Beichäftigungen, wie Garnfpulen, Beitungenfalgen, Anopfeannaben etc. ernftliche Bedenken, da die lange Dauer Diefer Arbeiten und die dabei ftattfindende einseitige Inansprudnahme gemiffer Organe bas Rind und ben Rörper ermüdet Desselben schädigt. Aus Lehrerkreisen werden diese Bedenken allgemein bestätigt. Die Gewerbe-aufsichtsbeamten empfehlen deswegen mit großer Entschiedenheit die Ausbehnung der Gewerbe-aussicht auf die Aleinbetriebe und die Haus-Induftrie. Giner ftarken Ginidrankung ober gar einem directen Berbot der Rinderarbeit wird bagegen felten bas Wort gerebet, weil die Confequengen einer folmen Dahregel für die Arbeiterfamilien den mit den wirthichaftlichen Berhaltniffen der Induftriebevolkerung vertrauten Beamten gegenwärtig find. Außerdem bat man

Anders hingegen verhalt es fich, wenn wir bas Leben an Bord ber einzelnen Schiffe mahrend der Ausreise betrachten. Da nehmen naturlich einen nicht unbedeutenden Theil des Tages die icon ermannten Inftandfetjungsarbeiten in Anauf ber Rronftabter Rhebe von einer Gauberheit fein follen, wie fie eben nur bem Geemann an Bord von Artegsfahrzeugen eigen Der Briegsichiffsmatrofe, für den das Bort "Malen" einen gang besonderen Reig hat, findet in diefen Tagen an Bord unferes Beichmaders jeine vollfte Befriedigung. Es mird ,.gemalt", mohin das Auge blicht, die Bordmande, die Boote, die Befdune, die Dechsaufbauten, die Laufbrüchen, Pangerthurme, Commandoftanbe und wie die einzelnen Theile alle heißen mogen; alles ericeint in dem monotonen bleigrauen Farbenton, für den man fich nach fo mannigfachen Berfuchen in unferer Flotte entschieden bat, um Die Schiffe in ihrem Aeugern nach Möglichheit in ber Durchichnittsbeleuchtung des himmels und bes Baffers unferer Breiten ericheinen ju laffen, fie im Rriegsfalle fo lange als möglich bem Blick des Jeindes ju entziehen und ihnen im Befecht kein in die Augen fallendes Bielobject ju bieten.

Mit diefen Borbereitungen für die Liegetage unweit Beterhof medjelt natürlich nach der Tagesroutine der tägliche Dienft. Bald finden wir die Befatungen unferer Schiffe beim Bemehrererciren, bald beim Turnen, Beugflichen und -maichen, bald wird ihnen Instruction ertheilt und bald übernehmen fie auf Dache bie verschiebenen Boften am Ruder, als Gignalgaften, Läufer Bedienung der Daschinen und Ressel. Comohl am Tage wie in der Nacht ift ein großer Theil ber Bejatungen in einer Thatigkeit, wie fie in gleicher Anftrengung mohl nur wiederum an Bord von Rriegsfahrzeugen angutreffen ift. Dit bem fo oft hervorgehobenen und bei Belegenheit auch im Parlament betonten "Spagierenfahren" unferer im Dienft gegaltenen Schiffe ift es somit auch nichts; gang gewiß aber nichts bei diefer "Bergnügungs- und Repräsen-tationsreise" unseres Geschwaders nach Aronstadt.

Auf bem größten Theil ber Reife murbe ble Flotte von den Torpedobootsdivisionen begleitet, um im Berbande mit Diefer ju manöpriren, Angriffs- und andere taktifche Uebungen auszu-führen; felbft für die Rachte ftanden berartige, auch für den Caien fo überaus intereffante Evolutionen auf dem Programm.

Eine rege Abmechselung bot auf der Sohe von Rarishrona die Begegnung mit dem schwedischen Thurmidiff "Thule", das unter ben üblichen internationalen Formalitäten Die Flagge Des Be-

vielfach die unerfreuliche Bahrnehmung gemacht, baß bas Berbot einzelner Beichäftigungen nur eine noch ftarhere Berangiehung ju anderen oft viel icablicheren Arbeiten jur Folge Go ift jum Beispiel die gehabt hat. Cigarreninduftrie vielfach Sausinduftrie worden, weil die Beschäftigung der Kinder in den Fabriken nicht mehr gestattet ist. Damit ist aber das Uebel sweisellos vergrößert. Auch polizelliche Berbote dieser Art, z. B. das Berbot bes Austregens von Backmaaren und Beitungen vor der Schule, haben vielfach eine ännliche Wirkung gehabt, denn die ihres Berdienftes beraubten Rinder find dadurch anderen und oft weitaus ichadlicheren Beschäftigungen jugeführt

worden. Die Frage der Rinderarbeit ift durch polizeiliche Berbote allein nicht zu lofen. Gie hat größtentheils wirthichaftliche Grunde. Ein großer ber Rinderarbeit verschwindet mit ber Befferstellung der arbeitenden Bevölkerung. Daneben freilich mird es immer Ettern geben, bie Unverftand, Tragheit, Geig u. f. m. aus thre Rinder den entfittlichenden und gejundbeitsschädlichen Wirhungen übermäßiger und ungeeigneten Ermerbsarbeit ausfehen. weit die aufklarende Ginmirkung der Breffe, der Soule und anderer für das Bolksmohl thatiger Einrichtungen bier nicht hilft, wird man ben Gemerbeinspector und die Polizei zu gilfe rufen muffen. Ein Culturftaat kann nicht mit veridrankten Armen dabei ftehen, wenn ein großer Theil der mobithatigen Wirkungen der öffentliden Bildungsanftalten durch die Unvernunft ber häuslichen Erziehung in Frage jestellt wird. Manches hoffnungsvolle Rind wird durch die hier berührten Verhaltniffe dem Verbrechen in die Arme geführt und murde ein brauchbares Glied ber menschlichen Gesellschaft geworden sein, wenn man fich rechtzeitig um fein leibliches und geiftiges Bobl bekümmert hätte.

Deutschland.

* Berlin, 11. Aug. Der Raifer bat, wie icon gemeldet, den Groffürften Cprill von Rufland. ätteften Sohn bes Großjürften Bladimtr, à la suite der beutiden Marine gestellt und den Groffürften Conftantin Conftantinomitich, Commandeur des Ceib-Garderegiments Preobrafhenski und Präsidenten der kaiserlichen Akademie der Diffenichaften, jum Chef bes Barde-Grenadier-Regiments Ar. 5 ernannt.

Großfürft Conftantin, ein Enkel bes Raifers Nikolaus L von Rugland und Cohn bes mit einer Pringeffin von Sachsen-Altenburg (Alexandra Josiphowna) vermählten, als Statthalter von Polen bekannt geworbenen und 1892 gestorbenen Grofisursten Constantin, ist am 22. August 1859 geboren. Er ist Flügelabjutant des Zeib-

ichmaderchefs salutirte und in nur geringer Entfernung den Curs unferer nach Nordoft fteuernben Flotte kreugte.

Richt unerwähnt wollen wir eine Uebung ber Divisionen über das Berhalten und Manövriren ber Schiffe im Rebel laffen, bei melder bie ertheilten Befehle nur durch die Girenen und einzelne Schuffe gegeben murben. Das Unifonoconcert der lang anhaltenden Girenentone der fieben Bangerichiffe, der beiden Avijos und der einfallenden Torpedoboote durfte in Diejen Tagen in den Gemäffern der Oftiee einzig dageftanben haben, jedenfalls lieft die Wirkung an Rlangftarke der heulenden, jammernden Tone nichts ju munichen übrig. Bu bedauern mar nur, daß nicht einige Bertreterinnen des ichonen Gefchlechts jugegen maren, um ben Effect auch auf lettere hennen ju lernen. Rebenbei möchten mir bringend rathen, bei einer Ariegsschiffsfahrt von längerer Dauer ichmache Rerven ju Saufe ju laffen; fet es auch nur, um mit möglichft menig Gepach belaftet ju fein, ba an Bord felbft eines Benntaufendtonspangers ber Raum für die fogenannten "Babegafte" nur fparlich bemeffen ift und fein kann.

Go gang abgeschloffen von aller Belt ift man indeffen bei einer heutigen Gefcmaberfahrt nicht mehr, benn mehrfach wurde nach dem nächften beutiden Sajen ein Torpedoboot betachirt, Das einen Gruf an die Beimath von hoher Gee mitnahm und mohl auch die neuesten Beitungen mit ben melterschütternben Ereigniffen ber gegen-martigen "Gaurengurkenzeit" mitbrachte. Gang punktiich kann aber diefe etwas ungewöhnliche Buftellung der Boftfachen von Bord ju Bord naturlich nicht erfolgen, wie auch etwaige Beichwerben nicht bei ber "juständigen Oberpostdirection" eingereicht merben können.

Dabrend ber gangen Reife ber Flotte konnte nur mit einer Durchichnittsgeschwindigkeit pon gegen 9 Geemeilen in der Stunde gefahren merben, moju einer der Sauptgrunde neben der Roblenersparnif smeifellos in der Buammenfehung des einen Berbandes des Beschwaders gesucht werden muß, der fich, fo wenig fomobl im Intereffe ber Ausbildung des Ber-jonals als auch der Ariegsbereitschaft und Schlagfertigheit aus Mangel an verfügbaren Schiffen noch immer aus dem heute so ganglich veralteten Pangerkreuger "Rönig Wilhelm" und ben beiben Schmesterschiffen "Gachsen" und "Württemberg" jusammensehen muß. Gelbst ber Late wird bei einem aufmerhfamen Beobachten der Divisionen in Gee sofort den Bortheil ernennen, der in der Formirung ber Berbande durch Schiffe gleichartigen Taps ju

Grenadier-Regiments Preobrashenski, das er am Montag in Peterhof dem Kaiser vorsührte, sowie Chef des 15. wrenadier-Regiments Tistis. Großsurst Constantin hat sich auch als Dichter einen Ramen durch eine Reihe von Poesien gemacht, die von tiesen philosophischen Studien zeugen und sich auch durch hohe Bollendung auszeichnen. Er bekleidet das Ghrenams des Prösibenten der kaiserlichen Akademie der Missenschaften in Vetersburg. Wie sein Vater, so ist auch haften in Petersburg. Wie sein Bater, so ift auch Groffürst Constantin Constantinowitich mit eines sachsen einer im Jahre 1884 geschlossenen Ehe mit Glisabeth Mawrikiewna sind fünf Sohne und eine Tochter end

' [Durch die Geburt des Pringen in Dibenburg] ift ein fehnfüchtiger Dunich ber großberjoglichen Familie und bes Candes erfüllt, be der Erbgrofiherjog bisher ohne mannliche Erben mar, und unter biefen Umftanden fpater bie Thronjolge an die in Rufland anfaffigen Blieber bes Fürftenhauses übergegangen mare.

* Der britte internationale Zertilarbeiter-Congreff ift in Roubaig eröffnet. Die Tagesordnung umfaft unter anderem bie Frage Des Arbeiterschutes, die Aufftellung eines internationalen Actionsprogramms der Tertilarbeites und die Gründung von verschiedenen Tertilarbeiterzeitungen.

* [Der beutiche Rriegerbund] ift, wie man vernimmt, mit bemerkenswerthem Erfolge bemubt, feine Organifationen für Die Ginrichtung von Arbeitsnachmeifen für Referviften und chemalige Angehörige ber Armee und Marine bienfibar ju machen. Fast in allen Bezirks-verbänden sind Arbeitsnachweisstellen eingerichtet worden und ihre rege Benutzung spricht dafür, daß diese Einrichtung thatsächlich einem allgemeinen Bedürfnig entgegengekommen ift.

* [Brufewit II.] Der Minifter des Innern bat das Uriheil gegen den Polizeicommiffar Grams, welches, wie seinerzeit mitgetheilt, auf Amtsentjetjung lautete, beftatigt. Bekanntlich batte fich ber Commissar kurs nach ber Brujewin-Affaire in einem Aachener Lokal, in bas er fich mit ben Worten: "Ich bin Brufewit Il.!" eingeführt hatte, Amtsüberichreitungen ju Schulben kommen

Der Uhrmachercongres, ber in hamburg tagt, beschioft, Petitionen an den Reichstag und das Reichsamt des Innern ju richten, um den Ausschluß von Uhren und Golowaren vom Marktverkehr und ein Berbot bes Pfanbideinhandels ju erwirken.

[Der diesjährige fünfte Sifdereitag] ift auf den 3. und 4. Geptember nach Borms einberufen worden. Den Saupttheil der Berathungen wird bie Revifion des Fifdereigefetes und die Frage ber Schädigung der Fifderei im Rhein burd Betroleum einnehmen.

fuchen ift, wenn man j. B. ben Bewegungen bes

Brandenburg-Geschwaders folgt. Wenn somit die Ausreise der Flotte nach Aronstadt auch ohne größere Greignisse, die außerhalb bes Rahmens derfelben gelegen hatten, abgelaufen ift, fo bot fie bennoch eine Julle von intereffanten Momenten. Man bereitete fich mabrend berfelben eifrig auf den Befuch ber ruffifchen Raiferftadt por: hier muiden Reifehandbucher ftudirt bort Gladtplane fondirt, hier wieder ein Bergnügungsprogramm für einige Gtunden Urlaub am Cande aufgestellt und dort endlich ben Erjählungen folder gerren gelaufct, benen bie ruffijden Candesverhältniffe nicht mehr gang unbekannt find. - Die Flotte hat für die Ausreife vorläufig Befehl erhalten, nach der kleinen Infel Sochland im finnischen Meerbusen ju dampfen. um bort die "Sobenjollern" mit ben Majeftaten an Bord ju erwarten und mit ihnen gemeinfcaftlich nach Aronftadt einzudampfen.

Che die Flotte in Aronftadt einlief, ging fie für beinahe 24 Gtunden bei ber kleinen Infel Sochland vor Anker, um bafelbft die "Sobenjollern" ju erwarten.

Auch Diefer Liegetag brachte eine Jufle von intereffanten Gindrucken. Beigte doch bas nabe Belsetland in feinen gigantifchen Bodenformationen, feinem iparlichen Baumfchlag und bunkelbraunen Granitmaffen, daß man fich dem Norden genähert. Schon in früher Morgenftunde diefes Tages um-Areiften einige ruffifche Fifcherboote Die Panger: aus ihnen klangen die ersten ruffifden Caute herüber, indem Gruß und Gegengruß ausgetaufcht murbe.

Bur bas Pangerichiff "Worth" mar biefer Liegetag, ber 6. Auguft, von besonderer Bebeutung; man feierte an Bord deffelben bie fiegreiche Erinnerung an den Schlachttag, dem das Schiff feinen ftolzen Namen verdankt. Fürmahr eine eigene erfte Zeier auf unserer Ariegsflotte in

den russischen Gemässern bei dieser Raisersahrt! Bur Chre des Tages hatte man bereits die weitgebenoften Borbereitungen por bem Aus-laufen aus Riel getroffen. Denn als bei ber Flaggenparade um 8 Uhr Morgens mit Alingendem Spiel unter den Rlängen der Nationalhr me und des Preußenmariches die Flagge gehift murde, grußten von den Schiffstoppen und Signalragen Caubgewinde auf und hernieder, in gierlichen Bogen und umwichelungen an ber Befechts-takelung von ben kunftfertigen Sanden unferer Blaujachen angebracht. Aber nicht nur bas Schiff felbft hatte fein Jeftgewand angelegt, jondern auch die Befatung burfte einen Jeiertag be* [Bezüglich der Duelle] hat das baierische | Briegsministerium den ihm unterstehenden Stellen bekannt gegeben, daß es nach der im Jahre 1894 in der Rammer der Abgeordneten abgegebenen Erhlärung bes Ariegsminifters für geboten erachtet werden muffe, jeben bienftlich jur Renntnif gelangenden Fall von 3meikampf ber strafredilichen Würdigung juguführen.

Aus Elfaft-Lothringen. Dem "Elfaffer" jufolge wurde durch Ministerial-Berordnung verfügt, daß in den Oberftufen der im frangofischen Sprachgebiet Elfaf-Lothringens gelegenen Schulen vom herbft biefes Jahres ab wochentlich zwei Stunden frangöfischen Unterrichts ju ertheilen find. - Der elfaffifche Reichstagsabgeordnete Breif ift durch Borftandsbeschluß genöthigt morden, aus der elfaß-lothringifden Bolkspartei officiell auszuscheiden. Der Beschluß ftunt fic barauf, daß fich ber Rolmarer Reichstagsabgeordnete ein programmwidriges Berhalten in ber Schul- und focialpolitifchen Frage hat ju Schulden kommen laffen. Rach Anficht ber Parteileitung hat Breif nicht nur tactifch, fonbern auch programmatijd den Clericalen Conceffionen gemacht, die mit feiner weiteren Bugehörigkeit jur Bolkspartei unvereinbar erichienen.

Frankreich.

. [Der Fall Drenfus] kann in Frankreich noch immer nicht gur Ruhe kommen. Die Bermandten und Freunde des Excapitans, die fest an feine Uniquid glauben, erlahmen nicht in ihren Anftrengungen, das furchtbare Schichfal bes Berbannten der Teufelsinsel zu wenden. So hat jest, wie dem "Berl. Tgbl." aus Paris geschrieben mird, herr henri Strauf, der ehemalige Brafident ber französischen Liga gegen den Antisemitismus und Director der "Alliance nationale" in Paris, im Berlage von Jojef Ginger in Strafburg gleichgeilig in deutscher und frangofischer Sprache eine Brojdure erideinen laffen "Une infamie judiciaire" heifit der Titel der frangosischen, "Ein infames Urtheil" der der deutschen Ausgabe), in welcher er das gesammte Material, welches fich allmäglich angehäuft hat, noch einmal zusammenträgt und den Nachweis führt, bag ber Capitan Drenjus einerseits das Berbrechen, dessen man ihn bejauldigt, gar nicht begangen haben kann, andererseits vom Ariegsgericht auch thatsächlich auf Grund falicher Angaben verurtheilt morden itt. Geine Einbruche und Forderungen faßt genri Gtrauf in Die Worte jufammen:

Im frangofifchen Ariegeministerium ift man überzeugt, der Capitan fei unschuldig, aber man magt keine Schritte zu thun; man surchtet die Presse und man will lieber den Unschuldigen opfern, als das Ansehen des Rriegsgerichts, bas ihn verurtheilt hat, ichadigen. nicht unmenichlich? 3ch habe es ichon ge-Auf dieje Beife wird man nicht bas Angeben bes fraugofifchen Difisiercorps retten. Das hann nur burch zweiertei Dittel geschehen: Wieberaufnahme bes Berfahrens. Reue unparteiffde Unterfuchung. Deffent-

liche Berhandlungen.

Leider imeinen alle diefe Bemühungen ber Freunde des Berurtheilten nur die Folge ju haben, daß die Teufelsinsel, der Berbannungsort des Capitans Dregfus, noch unter ftrengere Bewachung als bisher geftellt wird. Wie frangofifche Blatter melden, darf jest ohne besondere ichriftfrangofiide Rriegsichiffe und Postdampfer in regelmäßiger Fahrt ausgenommen, innerhalb drei Rilometer von der Teufelsinfel porbeifahren oder innerhalb drei Geemeilen von irgend einer Gielle der gangen Seilsinselgruppe por Anker geben ober ein Boot aussetzen; auf Uebertretung fteben Saftftraje und Gelbbuße.

Spanien.

Madrid, 10. Aug. Der englische Botichafter in Madrid überreichte biefer Tage bem jungen Ronig von Gpanien die Abzeichen des ihm verliebenen Bictoria-Ordens und fprach dabei die Hoffnung aus, daß die Regierung Alfons XIII. ebenjo lang und glücklich fein moge, wie die feiner herricherin. Der Act gewann badurch beiondere Bedeutung, daß der jugendliche Ronig aus diefem Anlaß feine erfte öffentliche Rede bielt,

geben, ben man derfelben nach den letten anfirengenden Tagen poll gonnen konnte.

Da ftanden nach einer patriotifchen Ansprache Wettipiele für die Mannschaften in der ver-schiedensten Form auf dem Festprogramm. imiedensten Form auf Sier murbe von ben Booten ein Race peranstattet, bort fanden Wett-Turnübungen am Rech u. f. w. ftatt, in benen recht anerkennenswerthe Leiftungen erzielt murden, die davon seugten, daß unfere Rriegsschiffsmatrofen auch in Diesem Dienstymeige auf ber Sohe ber militariichen Ausbildung fteben; hier wieder fand ein Gachlaufen, Bettklettern, -klimmen, -laufen mit Sinberniffen u. f. m. ftatt, mahrend endlich fogar gegen die Abenoftunde von einer errichteten Buhne Theatervorftellungen und andere zwergfellerschütternde Bortrage in Gcene gingen, die ben Acteurs alle Ehre machten.

Aber durch die Jurforge der Schiffsoffiziere mar ben Giegern in ben einzelnen Abtheilungen auch eine bleibenbe Erinnerung an ben Jefttag jugedacht; benn auf dem Achterdech in ber unmittelbaren Rabe ber Riefengefdute maren fein sauberlich auf einer Tafel die Preise ausgebreitet, begierig betrachtet von ben Betiftreitenden, fie jur hodften Leiftung anfpannend. Da fahen wir Binnbecher, Albums, Schreibmappen, Meerschaumpseisen und son-flige nühliche Gegenstände. Als Hauptpreise fehlten fogar Tafchenuhren nicht, beren Dechel Bravirungen jum Andenken ichmuchten. Für Die flegenden Autter maren Gelopreise bis ju 100 Mh. ausgesett. Die Weihe des Jestes erhielt aber die "Worth" burch ben Befuch des Pringen Seinrich gegen den Abend, der bas Schiff vor zwei Jahren unter feinem Commando batte. Mannigfache Embleme, fo ein überaus kunftfertig geschmiedeter Eichenlaubhrang erinnern die Befahung bauernd an den 6. August.

Mit nicht geringem Reide mögen an diesem Tage bie anderen Schiffsmannichaften nach der geschmuckten "Worth" geblicht haben; aber auch ihnen winken berartige Ehrentage bei paffender Beit und Gelegenheit durch die Jurforge der

leitenden Gtellen.

Dir haben indeffen menig Beit, noch länger bei ber "Worth" ju permeilen; benn am Sorizont gieben ichmarje Rauchwolken von Aronftadt berauf. melde die Rahe des ruffifden Areugers "Afia" perhunden, der die Cooffen an Bord unferer Schiffe bringt. Aur; por 10 Uhr Abends kommt unser Lootsenoffizier an Bord, eine mächtige Erscheinung in der filbergeftichten grunen Uniform der ruffijden Geeoffiziere mit mallendem Bart. Begen Mitternacht perkunden Gtern-

in ber er ben Boifchafter bat, ber Ronigin | Das Blatt municht endlich dem icheidenden Gafte | Bictoria feinen Dank für diefe Auszeichnung ju übermitteln.

Türkei. * [Chrenfabel und Medaillen.] Aus Therapia, 2. August, wird der "Fraf. 3tg." berichtet: Seute Racht begab fich ber kaiferliche Generalabjutant, Benerallieutenant Bebbi Bajda nach Theffalien, um den Generalen, den Offizieren und den Mannschaften der Armee, die den Arieg gegen Griechenland geführt haben, die ihnen vom Gultan perliebenen Auszeichnungen ju überreichen. Junfunddreißig große, einen gangen Gifenbahnmaggon füllende Riften enthalten 130 000 Stuck filberne Medaillen für die Mannschaft und in ebenso vielen Riften befinden sich die kaiferlichen Patente. In acht weiteren Behältern sind die den Truppenführern verliehenen Chrenfabel verpacht. werthvollfte ber Ehrenfabel ift ber Ebhem Baicha verliehene. An feinem Griff tragt er koftbare Brillanten und Diamanten, mahrend die Scheibe mit Gmaragben und Rubinen überfat ift. Der Gabel bat einen Werth von 80 000 Mk. und bas grunrothe Cammetetui, welches, von ichmeren Boldbefchlägen eingefaßt, in der Mitte den maffin goldenen Namensjug des Gultans trägt, repräfentirt einen solchen von 10 000 Mk. Die anderen Chrengeschenke haben jusammen nur je 40 000 Dark gehoftet. (Db auch Alles bezahlt fein

Coloniales.

* [Premierlieutenant Berther] ift aus Deutsch-Oftafrika wieder in Deutschland eingetroffen. Er wurde bekanntlich wegen angeblicher Ueberichreitungen feiner Befugniffe guruchberufen. Er mird nun Gelegenheit bekommen, fich gegen die wider ihn erhobenen Beschuldigungen ju vertheibigen.

Bon der Marine.

Riel, 10. Aug. Das Torpedo-Divifionsboot "D 4." hat gegenüber ber Marine-Akademie eine Dampfbes Schulschiffes "Gneifenau" angerannt. Die Pinasse sand, bie Besatzung berfelben, bestehend aus fünf Mann, wurde von der Mannschaft bes Torpedobootes gereitet.

Telegraphischer Specialdienst der Danziger Zeitung.

Jum Raiserbesuch in Betersburg.

Beterhof, 11. Aug. Bon ben erften geftrigen Rachmittagsstunden begann der Zuzug von Sunderttaufenden. Als mit dem Einbruch ber Dunkelheit die verschiedenen Beleuchtungsfronten ju erftrahlen begannen, mar jede Paffage im Barten unmöglich. Die fconfte Ausichmuchung zeigte Montplaifir, wo die Majestäten nach bem Galabiner ben Thee einnehmen wollten. Nach 10 uhr unternahmen die höchften Berrichaften eine Rundfahrt burch ben festlich erleuchteten Bark, überall mit braufendem Jubel begrüßt. Gegen 11 Uhr erfolgte die Rückhehr in das Palais.

Die Petersburger Zeitungen besprechen die Erklärung bes Raifers Wilhelm in Beterhof, daß er jur Erhaltung des europäifchen Griedens mit Rufland jusammengeben wolle. Die "Nowoje Bremja" verknüpft biefe Erklärung mit ber Dringlichkeit einer Einwirkung Europas auf Die Türkei in ber Frage ber befinitiven Regelung bes Schichfals ber Infel Areta und ber Frage ber inneren Reformen in der Turkei. "Birfhemija Wjedom." freuen fich, baf bie ermahnte Erklärung des beutschen Raifers durch die Friedensliebe bekundende Aniprace des Baren bervorgerufen fei und banken bem mächtigen Nachbarn bes Jaren von gangem Bergen für feine fo bedeutungsvolle Antwort.

fignale die Nähe der ankommenden "Kohenzollern", in deren Rielmaffer die "Gefion" dampft.

Sofort geht die gesammte bei hochland ankernde Flotte unter Dampf, indem die Raifernacht die Führung der Divisionen übernimmt und bie weiteren Befehle signalifirt.

Bom frühen Morgen des 7. August an murben auf den Schiffen die letten Borbereitungen für bas Einlaufen auf der ruffifden Rhede getroffen. Die Rriegsflaggen bes öftlichen Raiserreiches wurden klar gelegt, um fie später am Groftopp auf allen Schiffen ju feten; Die Gignalflaggen wurden aneinandergereiht, um bei dem Raifer-falut über die Toppen ju flaggen und was ber-

gleichen Dinge mehr maren, welche die feemannifche Etikette erfordert.

Goon geraume Beit vor bem Bu-Anker-geben ber Flotte vor Aronftadt kamen berfelben jahlreiche Yachten und Bergnügungsdampfer ent-gegen gehreust, auf benen fich die Mitglieder der Petersburger deutschen Colonie eingeschifft hatten, um den erften Gruß den ankommenden Gaften am Reifeziel gu entbieten. Das Tucherichmenken und hurrahrufen, bas Spielen ber "Bacht am Rhein" und anderer patriotischer Lieder wollte kein Ende nehmen. Dittlerweile hatten fich die Besatzungen unserer Schiffe gur Parade geruftet; die Offiziercorps ftrahlten im goldbordirten Galaroch, Die Geefoldatendetachements hatten ben Saarbuich angelegt und Die Matrofen die kleidsamen weißen Bloufen mit den blauen Baradehragen.

In der letten Stunde vor bem Ginlaufen in Aronstadt konnte das Resultat der langen Borbereitungen in seinem gangen Umfange betrachtet merden, denn die Schiffe unferer Beschmader

faben "tipp topp" aus, wie der Geemann fagt. Als die Flotte auf der inneren Rhebe einlief, dampite sie in doppelter Kiellinie; die "Hohenzollern" etwas voraus, die "Geston" mit den beiden Avisos auf ben Flanken. Das Raifermetter mar auch an Diesem Tage treu geblieben; eine leichte Brije hrauselte die Wellen ber Aronftabler Bucht, Die mit ihren nur flach liegenden Uferftrechen eigentlich jeden Reizes entbehrt. Aber die ftarren Gronten ber Forts, die gradliegenden Baftionen auf beiden Geiten des Safens laffen ahnen, daß fie die ruffiiche hauptstadt zu vertheidigen miffen merden, wenn einmal eine feindliche Macht im heranfegeln fein follte, um gegen Betersburg bie Beuerichlunde ju richten.

Dit gefpannter Aufmerkfamkeit fpahte man von der "Hohenzollern" aus nach der entgegen-kommenden Dampfnacht "Alegandra", auf welcher bas ruffifche Raiferpaar den deutschen Dajeftaten

eine lange Regierung jum Gegen der gesammten civilisirten Welt.

Die "Nowofti" find feft bavon überzeugt, daß ber Aufenthalt bes beutiden Raiferpaares in der Residen; des 3aren als Stuppunkt für die weitere Entwickelung friedlicher Beziehungen zwischen Rufland und Deutschland allen europäischen Staaten biene.

Befersburg, 11. Aug. Beffern fand in Aronftadt bei dem Biceadmiral Tyrtow ein großer Empfang ftatt, ju welchem viele Berfonen gelaben

Paris, 11. Aug. Der der Regierung nahestehende "Zemps" jagt bei der Besprechung der Trinkfpruche der beiden Raifer in Beterhof, dieselben hätten mit bem Austausch höflicher Artigkeit und Galaberedfamkeit gleichzeitig confervative Politik gemacht und den eigenen Bölkern und Europa kundgethan, daß fich nichts in der Welt geandert habe, nur daß es unter vielen anderen zwei Couverane giebt, die des guten Willens sind, zwei gekrönte Friedensfreunde ju fein. Das mar es gerade, mas bas Publikum, welches nachdenkt, erwartete, und es ift nicht schlecht, daß die Ereignisse seiner Erwartung jo rajd und vollkommen entsprachen.

Peterhof, 11. Aug. Seute Bormittag 11 Uhr traten bas deutsche und bas ruffische Raiferpaar an Bord ber "Alegandra" die Jahrt nach Aronftadt an, der Bar in deutscher, Raifer Wilhelm in ruffifder Marineuniform. Das Wetter mar berrlich. Die Berabichiedung ber beutschen Dajestäten am Candungsplat in Peterhof von den Broffürften, den Groffürftinnen, dem Minifter Murawjew, den anderen Ministern und Burdenträgern, fowie von bem Fürftenpaar Radolin mar äufterft herglich. Der Bar jog herrn v. Bulow in eine langere Conversation, und reichte ihm bei der Abfahrt nochmals die Sand. Gine gewaltige Menschenmenge mar am Landungsplate anwesend. Als die "Alexandra" abfuhr, ertonte Ranonendonner, die Musik spielte die deutsche Symne, die Truppen riefen Surrah und das Publikum munichte gluckliche Reife. Das deutsche Raiserpaar erwiderte fortmahrend auf das herzlichfte die Abschiedsgruße. Fürft Sohenlohe hatte fich bereits vorher von den Majestäten verabschiedet und mar Mittags mit ber Gifenbahn von Betersburg abgereift.

Berlin, 11. Aug. Der "Reichsang." meldet: Staatssecretar Graf Pojadowsky ift mit ber Stellvertretung bes Reichskanglers in der Leitung ber Reichsbank, 3rhr. v. Thielmann mit der Stellvertretung bes Reichskanglers in ben Finangangelegenheiten bes Reiches beauftragt.

- Der "Rat.-3tg." jufolge ift das Mitglied des preufifden Abgeordnetenhaufes Mag Beber in Riga geftorben.

Dr. jur. Weber, geboren am 81. Mai 1836, war Stadtrath a. D. in Charlottenburg. Er war Mitglied des Abgeordnetenhauses schon seit 1868, bis 1882 für Erfurt, feitdem für halberftadt, und mar als Mitglied ber nationalliberalen Partei. Früher mar er auch mehrere Male Mitglied bes Reichstages. In beiden Parlamenten wirkte er besonders in ber Budget-Commission. Auch mar er langjähriges Mitglied ber Reichs- und ber preußischen Staatsschulden-Commission.

entgegendampfen murbe. Und als die kaiferlichen Standarten gegenseitig erkennbar maren, guchte es auf allen Schiffen und auf den Strandbatterien auf, man seuerte auf beiden Geiten den Raisersalut, daß die einzelnen Fahr-zeuge im grauen Pulverdampf zeitweise völlig verschwanden. Raum war das Zarenpaar auf der "Hohenzollern" angelangt, als auch eine zierliche Dampfpinaffe am "Rönig Wilhelm" anlegte, um einen Admiral auszuschiffen, der sich beim Bringen Seinrich jum Ehrendienst melbete. Letterer hatte ben Galarock ber deutschen Admirale, geschmücht mit dem kornblumenblauen Bande des Andreasordens, angelegt. Auch auf allen anderen Schiffen meldeten sich bald ruiftiche Offiziere, um fich ben Gaften jur Derfügung ju ftellen. Die Gektglafer klangen in den Difiziersmeffen aneinander, man feierte eine erfte Begrupung. Das Raiserpaar und Pring Seinrich nebst beren Gesolgen schifften sich um die Mittagsstunde von Bord ber Flotte aus, um fich nach Beterhof ju begeben und dafelbst für die nächsten Tage Bohnung ju nehmen.

(Rachdruck verboten.) Ein alter Streit.

Roman aus dem baierifden Bolksleben der Sechziger Jahre

Bilhelmine v. Sillern, geb. Birch. Cen; ruft fie nicht mehr juruch. Er ahnt eine Brofe in ber Geele des Maddens, ju der er den Blick nicht mehr erheben kann. Er fühlt, baß er ihrer nicht werth ift und es mare doch fo einfach gemejen; er hatte ja nichts ju fein gebraucht, als ein guter, rechtlicher Denich. Daß die wenigften das begreifen und es gerade deshalb fo ichmer ift, bas Ginfache ju thunt Er fangt an, es ju verftehen. Die erfte große bittere Erfahrung feines Lebens lehrt ihn denken. Aber er ift wie vernichtet. Er muß einen Augenblich Athem ichopfen und ben Schmer; ein wenig "verfurren" laffen, — ehe er jum Vater hinausgeht — Was hat sie gesagt? die Saat der Lüge ist wie das Unkraut — das zehnsach ausgeht! Wie wenn er sie nun ausreutete mit einem einzigen Spatenstich, seinem Bater bie Bahrheit eingestände und ben armen Baldl befreite? Das - er fühlt es mohl, bas mare ber einzige Beg ju Biltraubs hergen! -Der klite ist weich und gebrochen, wenn er sich zu seinen Füßen wurse und um Berzeihung siehte? Ein Wort — und das ganze Gespinnst, bas fein befferes Gein ju erftichen broht, mare ausgerottet für immer. - "Ach, wie wohl mußt ein'm da fein! feust er tief auf und mit einem

- Die Generalfnnode der evangelischen Candeshirche in den älteren Provingen wird in det zweiten Boche bes Oktober jufammentreten.

Spuren von Andrée?

Ropenhagen, 11. Aug. Gin Ropenhagener Blatt hat aus Onega (am Weißen Meer) die Nachricht erhalten, daß die danifche Barke "Ausgar" auf ber Reise von Dublin nach Onega am 13. Juli Morgens oftlich vom Nordkap bei der Einfahrt ins Beife Deer einen Ballon in ber Luft schwebend gesehen habe. Derselbe sei famary und das Gas theilmeife ausgeftrömt gemeien.

Danzig, 12. August.

* [Bon der Flotte.] Die beiden Rriegsichiffe "Giegfried" und "Sildebrand" find gestern Rachmittag auf der Dangiger Rhebe eingetroffen. Die Schiffe sind von der nordsee durch den Raifer-Wilhelm-Ranal kommend, am Dienstag in Riel eingelaufen und Mittags fofort von dort nach Danzig abgefahren. Am Donnerstag geht die Pangerrefervedivision, der sich am Dienstag noch das Pangerichiff "Fritiof" jugefellt hat, von Riel nach Dangig in Gee.

[Bon der Beichfel.] Geftern Rachmittag wurde uns aus Warfchau telegraphirt: Det Wafferstand ber Weichiel ift heute 1,93 (gestern

2,21) Meter.

* [Rirchliche Berfammlungen.] Am 25. Auguft Bormittags findet hier im Schuhenhause die 6. General - Berfammlung des weftpreufischen Pfarrervereins ftatt, deren Tagesordnung neben Jahresbericht, Gtatutenberathung etc. folgende Bunkte enthält:

Aufhebung des § 4 des Stolgebührenablöfungs-gesehes vom 28. Juli 1892 (Pfarrer Schmeling-Commerau).

Ablöfung der Begrabnifgebuhren (Guperintendent Böhmer - Marienwerber). Bebührenpflicht für Attefte (Pfarrer Rleefelb-Ohra). Beleihungsfähigheit ber Grunbftuche mit hirchlichen Rapitalien über das z. 3. giltige Maaf hinaus (Pfarrer

Arause-Thiensdorf). Gitten und Gebtung. (Parrer Collin-Güttland). (Parrer Collin-Güttland). Sitten und Bebrauche bezüglich hirchlicher Bucht

Richter - Dangig). Canbidatenverforgung (Pfarrer Both - Dangig).

Am 26. August Bormittags folgt (in der Gahriftet der St. Marienkirche) die Baftoral-Confereng, welcher am 25., Abends, eine gesellige Bereinigung vorausgeht. Auf der Tagesordnung für die Bastoral-Conferen; stehen: Biblifche Ansprache des Herrn Pfarrer Baubke-Gr. Lichtenau, Bortrag über "Wiedergeburt und Bekehrung nach der heiligen Schrift" von herrn Paftor Hoppe - Danzig, Bortrag über "Die Be-handlung der socialen Frage in der Predigt" von Berrn Pfarrer Rahn-Elbing. - Den Berhandlungen folgt ein gemeinsames Mittagessen und bei gutem Wetter ein Ausslug nach Westerplatte.

* [Granuloje-Curje.] Der erfte Curfus für Aerzie der Proving über die Bekampfung der Branuloje in der Rlinik der Berren Dr. Seimbold und Dr. Franche beginnt am 16. d. M., ber zweite am 6. Geptbr. und dauert bis zum 18. Geptember. Ueber einen eventuellen dritten Cursus sind nähere Bestimmungen noch nicht ge-

troffen morden.

* [Confereng.] Seute und morgen findet in Ronigs-berg, wie wir ichon früher berichteten, die diesjährige Confereng der Gifenbahnarzte der Directionsbezirke Dangig, Bromberg und Ronigsberg ftatt.

* [Feuer.] Bei dem geftern Morgen schon ge-meldeten Feuer in Guttland (Danziger Merder) find die Wirthschassebäude der Frau hosbesitzer Must, ferner zwei Scheunen und zwei Stallgebäude der Frau Sofbesiter Wannow, im gangen fechs Birthichaftsgebaube niebergebrannt. 3mei Pfe 3mei Pferde und gehn

plöhlichen Entschluß fpringt er die Treppe hinauf sum Bater.

Der hat eben seinen Morgenimbif genommen und fühlt fich etwas geftarkt und mohler. "Du kommft g'schwind wieder — mar fie nit daheim?" fragt er und fieht bem Sohn verwundert in bas ichmerglich zuchende Geficht.

"Geh 'naus, Leni!" befiehlt ber und martet bis die Magd abgeräumt und das Bimmer perlaffen hat.

"Du ichauft mir nit guat brei? Das ift het Sochzeitermien'!"

"Nein Bater — fie will mich nit!"
"Bill dich nit? Dich den Lenz vom Hochbrau?"
ruft der Alte und eine dunkle Röthe steigt in feinem gedunfenen Geficht auf. "Aha, das ift. meil bei mir heut Racht trieben worden ift bas ift fogar fo einer Bettelbirn a ju große Schand. Da sieht man's schon — g'lest nimmt kei Hund kei Stückl Brod mehr von uns und 's G'schäft dös geht nachher au nimmer — wir find ruinirte Ceut'!" Er bricht wieder in jenes kindifche Goludgen aus, bas Ceng in ber Racht fo ericuttert hat.

"Bater, beruhigt Euch, 's ift nit fo fchlimm!" Er Aniet am Bett nieber. "Wir merben fcon wieder ju Ehren kommen - bafur laft nur mich forgen — so viel Manns bin i mir jest scho seiber! Dos mit ber Wiltraud ift auch nit wegen bem, fie - fie hat halt 'n Rummer, und ba will fie jett nit beirathen -."

Der Alte fieht ihn erstaunt an: "Warum bruchft denn so 'rum? Gag's doch 'raus — was hat's für a Bewandtnift mit dem Madl?"

"Der Gebald, ihr Bruder - ben haben f' beut nacht fortg'führt.

"Bas, den Gebald, - ben Lungenfüchtigen? Marum denn?" "'s heift halt - aber, mer meiß, ob's mahr ift - er mar beim Treiben g'mefen."

"Beim Treiben mar der?" "Bater — i — i glaub's nit!"

Der Sochbrau schüttelt den Ropf: "'s wird scho fo fein! Dos sieht dera Nation da brauft gang ähnlich! Die hab'n mich von jeher g'haft, und aus dera Quell sind auch die Bers g'flossen — von der todten Mühl'. — benn dös hat ja gat kei Mensch miff'n konne, als die zwei selber, er und fei Schwester. - Was hatten benn b' Saberer für 'n Intereffe an der G'ichicht g'habt, wenn er nit einer von die Ihrigen mar'! - Dor ift ja jo klar, daß es a Rind durchschaut."

Der Rranke fett fich im Bett auf, feine Augen Irren unheimlich hin und her, feine Finger fpielen nervos auf der Bettdecke: "Da ist's ichon gut, cast die Fraulein Wiltraud — Lenz fühlt bittre Aus der Provinz.

* 3oppot, 11. Rug. Die heutige Boppoter Babelifte ichließt bereits mit einer Frequengiffer von über 8000 ab, die fonft erft am Schluffe der Gaison erreicht murde. — Bu dem Flottenfest am 19., 21. und 22. d. M. ift nun das Programm feftgeftellt. Es enthält, wie icon ermahnt, für ben 19. Babefeft mit Jeuerwerk, für den 21. und 22. Doppel-Concerte mit feftlicher Beleuchtung etc. Eine Marinehapelle und die Rapelle des 1. Ceibhufaren-Regiments follen für bie beiden Doppel-Concerte gewonnen merden. - Gin freundlicher Empfang wird auch ben am Connabend Rachmittag auf ber Ruchfahrt von Reuftadt hier einhehrenden Ditaliedern des Bereins der Biegeleiund Thonmaaren-Jabrikanten bereitet merden. Die herren follen durch unfere Badekapelle am Bahnhofe begrußt, jur Biegelei des herrn Golbel geleitet merden, mo die Badekapelle ebenfalls einige Mufikftuche fpielen wird. Im Aurhausfaale findet Abends ein Jestmahl und gleichzeitig Concert und Illumination im Rurgarten ftatt.

A. Brauft, 11. Aug. Der kurzlich in Danzig ver-miftte Raufmann R. ift gestern in Prauft angetroffen und nach seiner Heimath besorbert worben. Ceiber ift er pon tiefer Beiftesnacht umfangen. Er mar, als

man ihn hier traf, stark verwundet, hatte er doch nicht weniger als vier Messertliche an Ropf und Armen.
ph. Dirschau, 11. Aug. Gestern Nachmittag ist das sünsighinge Töchterchen des Mühlenbesitzers Herrn Großkops im Mühlenteiche ertrunken. Es spielte mit einem anderen Kinde am Ufer des Teiches und ftürste dabei in's Wasser; obgleich sogleich hilse herbeikam, sand man das Kind erst nach Ablassen des Teiches als

Br. Falhenau bei Meme, 10. Aug. Geftern Rach mittag starb nach kurzer Arankheit der hiesige katholische Pfarrer Herr Robert Schulz. Der Berstorbene war geboren am 11. November 1827, zum Priester geweiht am 17. April 1853 und auf unsere Psarrei institutet am 10. Dezember 1874.

Ronigsberg, 11. Aug. Oberftabsarzt erfter Rlaffe Dr. Gibler, ber am Conntag früh zu Churmalben in ber Schweis nach langerem Leiben an ben Jolgen bes Malariafiebers geftorben ift, hat beinahe 20 Jahre hindurch als Militararit in Rönigsberg gelebt. Er murbe am 8. Geptember 1845 in Braunsberg geboren, ftubirte feit 1864 in Ronigsberg Medigin und ermarb sich am 14. November 1868 mit einer Dissertation "über die Kristeller'sche Expression des Foetus" den Doctorgrad. Er trat sodann als einsähriger Arzt im Grenadier-Regiment Nr. 1 ein, war mahrend des Jelbjuges beim Bureau bes Provingial-Generalarites bes erften Armeecorps und kam 1872 in's Bureau bes Generalarites bes erften Armeecorps. Bon 1872 bis 1891 war er bann unausgesett — julett als Stabs-arzt erster Rlaffe in Ronigsberg militararztlich thatig. 3m Jahre 1891 murbe er als Regimentsargt nach

Im Jahre 1891 wurde er als Regimentsarzt nach Brandenburg a. H. versetzt. (R. A. 3.)

Bischoefs via Rothsließ die Ceiche ber früheren hiesigen Hotelbesitzerin Frau Merkel hier ein. Die Dame war vor Iahressrift nach Sch. übergesiedelt und ist einem Schlagsluß erlegen. Der Sarg wurde in die Kirche geschafft, wo eine Trauerseirlichkeit stattsand. Dann sollte die Beisetzung auf dem neben der Kirche liegenden alten Friedhos ersolgen, doch die Gruft war zu schmas und zu kurz. Rach 11/4 stündigen vergeblichen Bersuchen, das Grad zu erweitern, wurde die Leiche in das Gotteshaus zurückgebracht und die Be-Leiche in bas Gotteshaus juruchgebracht und die Be-erbigung ging erft am nächsten Tage von statten.

* Der bisherige ruffische Conful in Trieft, Staatsrath v. Winwodzew, ift zum ruffischen Conful in Ronigsberg ernannt worden.

Bermischtes.

In einem Unterwafferfahrzeug gum Nordpol. Der Wunsch, das heißumstrittene Biel unseres Jahrhunderts, den Nordpol, ju erreichen, jeitigt merkwurdige und abenteuerliche Ibeen. Dan bat mit Ghiff und Schlitten die Gisichranken ju burchbrechen gesucht, Andrée hat todesmuthig ben Blug burch bie Lufte angetreten. Run bliebe nur noch übrig, ben Weg nach bem Nordpol unter bem Baffer ju fuchen. Der Borichlag ift thatfacilit gemacht worden, querft von dem Schweben Dr. Semberg, ber im Mary 1891 einen barauf bezüglichen Blan ber Gefellichaft für Anthropologie und Geographie in Stochholm porlegte. Reuerdings ift das Project von dem Frangofen Besce wieder aufgenommen, und gwar meint er, bag sein Project ungleich größere Chancen böte als das Andrée'sche. Doch hören wir, was uns im "Matin" darüber berichtet wird. Da das Polarmeer viele eissreie Stellen hat, so kann man sich über die Ausbehnung der porliegenden Gisbanke und -Felder vor dem jedesmaligen Untertauchen mittels eines Jeffelballons unterrichten. Größere Schwierigkeiten bietet allerdings die Drientirung. Dan ift ausschlieflich auf ben Compag angewiejen. Es wird fich baber empfehlen, bas Cap Tideliuskin als Ausgangspunkt ju mahlen und bie Richtung nach bem magnetischen Bol ju nehmen, ber von dem geographischen ja nicht weit ent-

ben Sohn in bem Wort "Fraulein" - "felber fo g'icheit ift und nit in's haus geht. Denn wenn i bos nachträglich erfahren batt' und fie war' icon bein Beib g'mejen - ich batt' fie eigenhandig erdroffelt!"

"Bater!" fcreit Cens entfett auf und fieht mit Grauen den lächelnden Ausdruck in bem Geficht bes Alten, - bas Cacheln kalten unversöhnbaren Saffes!

"Bater — Ihr könnt ja nit wissen, ob man ihm nit Unrecht thut — er kann ja auch mit 'ma andern verwechselt word'n sein!" stammelt Lenz mit bleichen Lippen.

"Er mar babei, - fonft mar' er nit verhaftet worden! Gag mir kei Wort weiter - er war bei meine Schinder — er hat mich martern helfen, wie noch kei Mensch auf der Welt g'martert worden ist, und ich sag' dir, wer mir bas an'than hat - und wenn's met eigner Cobn mar', - i that ihm nit verzeihen und er konnt weg'n mir auf'm Schindanger verfaulen, i batt' kei Ditleid -!"

Cens ift es, als muffe er ohnmächtig merben. Es fauft ihm in ben Ohren - alles Blut weicht thm jurud. - Jum Gluck für ihn ift ber Alte von der Aufregung übermältigt in die Riffen juruchgefunken und ringt nach Luft. Gin herzhrampf broht ibn ju erftichen. - Salb befinnungslos reifit Leng das Genfter auf, hebt ben Röchelnden empor, flogt ihm Branntwein ein, reibt ihm die Bulsadern und gewinnt fo Beit, fich ju faffen, bis ber Bater wieber jum Leben

"D, o, mei Leng - mei Bua! Wann i dich nit hatt', Jejus, - wenn i benk', - daß du an fo eine kommen warft -", er flohnt laut - "o wie ichwach ift doch der Menich, wenn er jo elend ift,

fernt ift. Do man offenes Baffer antrifft, schwimmt bas Schiff auf ber Oberfläche und taucht unter, fobald Eisfelder ju paffiren find. Aber wie, wenn lettere von folder Ausdehnung find, baf bas Untermafferfahrzeug barunter gleichsam gefangen ift, und die Dannichaft fich nicht auf's neue mit Luft verfeben kann? Diefe Aleinigkeit macht Monfieur Besce anscheinend kein Ropfzerbrechen, und die fich daraus ergebende Schwierigkeit wird im Sandumdreben pielend gelöft. Mit Onnamit wird die Eisdeche auseinandergefprengt, die ja, wie wir von Ranfen miffen, bochftens brei Meter bick ift. Bahnt man boch mittelft Dynamit für die Gifenbahnen Wege durch mächtige Berge. Warum also foll das Dynamit die Eisbecke über den Röpfen der hubnen Polarfahrer nicht fortsprengen! Dann will Besce noch bleine Ballons mitnehmen, die beständig Runde von dem Fortidritt feines Unternehmens der übrigen Welt bringen follen. 3ft man einmal am Bol angelangt, bann gemahrleistet, meint Besce, das Unterwafferfahrzeug viel größere Chancen einer ficheren Ruchkehr als ber Luftballon. Bur Borficht aber will Besce noch einen Luftballon mitnehmen, um fich fur ben Jall, daß fein Jahrzeug unbrauchbar mirb, ben Ruchmeg ju fichern. Bon den furchtbaren Gturmen murbe man nicht ju leiden haben, ebenfo menig von ber Ralte, ba die Temperatur des Maffers einige Meter unter ber Oberflache meift über 0 Grad fich befinde. Dies das Project des Franjojen Besce. Bor der Sand braucht man fich nicht barüber aufzuregen. Besce ift bescheiben genug, jujugeben, daß dasselbe noch verbesserungs-bedürstig sei. Es sei junächst nur eine Idee. Eine hirnverbrannte Idee, wird vielleicht dieser ober jener Caie fagen, aber ficher eine Idee, an ber Jules Berne feine Freude gehabt hatte.

Geltjume Breloques.

Sine höchst eigenartige Mode herrscht jest im Westen von Amerika. Die jungen Mädchen — allerdings nur die wirklich reichen — lassen, sobald fie fich verloben, ein Modell des kleinen Fingers ihrer linken Sand in Gold anfertigen und ichenken diefes gierliche, goldene Singerlein ihrem Bräutigam, der es als Breloque an feiner Uhrkette trägt. Man könnte nicht behaupten, baf biefes feltfame Anhängfel befonders fcon ober geschmachvoll aussteht, aber es ift eben Mode. Und mit ber Entftehung diefer allerneueften Caune hat es folgende Bewandtniß: Als das einzige Töchterlein eines im fernen Westen wohlbekannten Staatsmannes fechs Monate alt mar, ließ der ftolje Bater, ber in die hubschen Fingerchen feines Rindes gang verliebt mar, einen Abguß von bem kleinen Finger bes linken Sanochens machen, nach welchem bann ein Abbild in Gold gefertigt wurde. Den Abschluß des Modells bildete ein aus Türkisen bestehender Ring. Als dann bie Daib die Rindericuhe ausgetreten hatte und fich verlobte, ham ihr eines Tages ber Gebanke, ihrem "Sweetheart" eine besondere Freude ju machen. Gie ichenkte bas goldene Fingerlein bem Schat, ber febr entjucht über bas reigende Angebinde mar und es nun mit großem Stoly an feiner Uhrkette trägt.

Gin neues Ballfpiet

wird jest von Amerikanern im Condoner Arpftall-Palast gezeigt: es ist ein Polo-Spiel, das von Radfahrern gespielt mirb. Die "M. R. R." be-richten darüber folgenbermagen: Der Ball wird in die Mitte der Arena gelegt, vier Radfahrer nehmen am Spiel Theil, von denen einer von jeder Partei auf den Ball jusährt, um ihn dem Biele jugutreiben, mahrend die beiden anderen die Biele bemachen. Das Interessante und Schwierige an dem Spiel ift, daß ber Ball meder mit Stocken noch mit Sanden vorwarts bewegt wird, fondern mit dem Rade felber, und babei entwickeln die Spieler eine erftaunliche Beichicklichkeit. Entweder fahren fie auf ben Ball ju und ichleubern ihn mit dem vorderen Rade vormarts ober fie laffen ben Ball an das vordere Rad berankommen, dreben dann die Lenkstange, fo baß er abprallt und möglichft birect auf bas Biel losrollt, oder, was noch schwieriger ist, sie stoßen ibn mit bem hinteren Rade. Die Spieler bringen einander auch ju Falle, aber ju diefem 3meck burfen fie ben Gegner nur mit Ellbogen, ben Anien ober ben Schultern stoßen, und fie muffen gelernt haben, welch ju fallen. Das Biel wird burch eine Art hölgerne Rifte bezeichnet. welche vorn eine hängende, nach innen sich öffnende Thur hat, und wenn ber Ball hineinfliegt, bann ertont barin eine Glocke. Das Spiel, welches von ben Amerikanern mit großer Beschichlichkeit und Behendigkeit gespielt wird und den Buschauer in bobem Grade feffelt, findet in Condon viel Intereffe.

'n Doctor. 3 fürcht' - bei mir ift's am Cesten! Du wirft feben, die hab'n mir den Treff geben! Beh g'ichwind. - Der Braumeifter foll bermeil kommen, i muß mit ihm reden, wegen 'ma andern Gub!"

Lenz eilt bem Befehl zu folgen. — Jeht ist sein Berderben völlig! — Jede Möglichkeit eines offenen Bekenntnisse zerst die Lüge muß durchgeführt merden! Das .ochen, bas er liebt, nun doppelt für ibn verlo' . und ber Gluch, ber ihn treffen follte auf das faupt eines Unschuldigen gewältt. Das arme ungeubte Behirn bes Burichen kann es nicht ausbenken! Als ob ihm das Ruckgrat gebrochen fei, fchleppt er fich die Strafe hinunter, nach bem haus des Arites. - Er hofft, ber Gang burchs Dorf folle ihm gut thun. Aber ber ift gerade am wenigften geeignet, ein krankes Gemuth aufzurichten.

Unterdeffen ift es völlig Tag geworden, wenn man die fahle Dammerung mit Regen und Schnee fo nennen will. — Die Einquartierung hat die muden Leute graufam aus dem Schlaf gewecht. Niedergebrückt ichleichen kummervolle Bestalten aus ihren Saufern, bas heitere, wohlhabige Dorf ift in einen Ort ber Seimsuchung und Trauer permandelt!

Der Pfarrhof liegt in Afche, nur noch die leeren Mauern bis jum erften Stockwerk find ftehen geblieben. - Auch vom Nebenhaus ift das Dach halb verbrannt und verkohlte Balken ragen heraus.

Auf dem ichlüpfrigen Boden fieht das Auge mit Biderwillen einzelne vom Regen ver-ichwemmte, rothliche Lachen. Sind es Reflege ber Morgenröthe? Rein, an dem grauen Wolkenhimmel leuchtet kein Strahl eines Connenaufgangs. Was heute ben Boden farbt, ift Blut das legte Abendroth einer untergehenden Cultur-Forti folgt.

Pringeffin Clvira von Bourbon.

Die zweite Tochter des Herzogs Don Carlos von Madrid, des einstigen spanischen Aronpratendenten, Pringeffin Elvira von Bourbon ift, mie aus London gemeldet wird, in einem Remnorher Bungefchaft als Berhauferin angeftellt. Wie erinnerlich, verschwand Ende des porigen Jahres Bringeffin Elvira plotlich aus Rom. Gie war mit einem verheiratheten italienifchen Maler Ramens Foldi nach Amerika gegangen. Raheres borte man bis jest nicht über ben Berbleib bes Baares. Pringeffin Elvira mar nach ihrer Blucht von ihrem Bater, namentlich auf Betreiben von beffen zweiter Gemahlin, Pringef Bertha von Rohan, enterbt worden, hatte aber eine große Anjahl fehr werthvoller Schmuchgegenstände aus bem Nachloß ihrer Mutter mitgenommen, Es icheint jedoch, daß beren Erlos fie und ihren Begleiter nur verhältnifmäßig kurze Beit vor finanzieller Bebrangniß zu ichuten vermocht hat. Es ift febr anerkennenswerth, daß fich die Bringeffin jest lieber in einem burgerlichen Beruf verjucht, als baß fie bei ihren naben Bermandten um Silje bettelt.

Rleine Mittheilungen.

* [Ueber einen Unfall der Pringeffin Friedrich Ceopold berichtet die "Botsd. Corr.": Am vergangenen Freitag unternahm Pring Friedrich Leopold in Begleitung feiner Gemahlin und eines Adjutanten einen Spazierritt von Schloß Glieniche an der Pfaueninsel porbei nach Jagofchlof Dreilinden. In der Rahe der Pfaueninfel glitt die Bringeffin plotiich von dem Gattel ihres Pferdes berab, blieb aber mit ben Jufen in ben Steigbugeln hangen und konnte fich am Baum bes Bierdes fo lange in der Schwebe halten, bis ber ichnell herbeieilende Abjutant die Bringeffin aus ihrer gefahrvollen Lage befreite.

* | Boftharten mit Anfichten aus dem Ueberichmemmungsgebiet! find bas neueste auf dem weitverzweigten Gebiet der Ansichtskarten-Industrie. Die Rarien tragen die Ausschrift "Sochwasser 1897" und enthalten verschiedene Abbildungen von eingefturgten Gebäuden, überichmemmten Strafen und Jelbern und ben bei ben Rettungsarbeiten befchäftigten Militarmannichaften. Man fieht, daß auch die Boftkarten-Industrie mit den Tagesereigniffen gleichen Schritt halt, felbft wenn es fich um fo tragifche Borkommniffe handelt, wie fie die Ueberschwemmungskataftrophe diefes Jahres in fich folieft.

* [Radlerichers.] Aus Tirol wird gemeldet: Ein Burger Rinbuhels, welcher jungft auf dem Rade einen Ausflug nach Fieberbrunn unternahm und Abends nach Saufe guruchfahren wollte, fturite in der Rahe des Gafthaufes Obermaier fo unglücklich, daß er in Folge einer Derletung an ber Schläfe mehrere Stunden nicht jum Bewußtsein gebracht werden konnte. Die ansangs gefährlich scheinende Sache verlief in-bessen glücklich, so daß der Beschädigte bald wieder nach Ritbubel guruchfahren konnte. Diefer gunftige Ausgang ermuthigte einen Gpafpogel jur Anbringung eines "Radfahrer Marterls" an ber Unglücksftätte mit folgendem Terte: "Sier lag ber Meifter 3mirn - Mit einem Coch im girn-Und beren zwei im Rade. - herr, stopfe fie in Gnabe, - Gieff' Rraft in feine Wadeln - Und laß ihn weiter radeln."

" [Ein Geschichtchen], das mindeftens gut er-funden ift, erzählen katholische Blätter anläftlich bes Aufenthaltes des Beibbijchofs Dr. Schmit aus Roln im M.-Glabbacher Dekanate. Beim Befuch einer Schule fprach ber Bifchof über bie Rleibung ber katholifchen Priefter am Altar und erhlärte den Rindern die einzelnen Theile nach Ramen und Bedeutung. Beim oberen Defgewand des Priefters angekommen, wo fich die Buchstaben J. H. S. (Jesus hominum salvator) befinden, stellte ber Weihbischof die Grage, mas Diefe Buchftaben ju bedeuten hatten. Tiefe Gtille herrichte im Rlaffengimmer, bis fich endlich ein aufgewechtes Burichden ermannte mit ber lakonifden Antwort: "Ich heiße Schmit."

Runft und Wiffenschaft.

* [Bur Beifetjung Marie Geebachs] merben in bem Berliner Seim ber bahingeschiedenen Rünftlerin alle Borbereitungen getroffen. Der ber Leiche ift jedoch bier noch nicht angelangt. Unterdes fammelt fich eine große Gulle pon brieflichen und telegraphischen Rundgebungen, Dalmen und Blumenfpenden in ber Wohnung an. Unter ben erften Arangen befanden fich die Spenden ber Rönigin Marie von Sannover und ber herzogin von Gachien-Coburg-Gotha. Das Seebach-Stift zu Weimar sandte ein prachtvolles Palmen-Arrangement. Durch ganz besondere Schönheit zeichnet sich der Aranz aus, den die Bringeffin Therefe von Gachfen-Altenburg fdichte.

Die Leichenfeier in Gt. Morit nahm einen erhebenden Berlauf. Anderthalb Stunden por ihrem Tode ftiftete Frau Geebach ber Rirche ju St. Morit noch einen filbernen Abendmablskeld. ben fie aus Burich hatte hommen laffen, und ber die Infdrift tragt: "Ich hebe meine Augen auf ju den Bergen, von denen mir Silfe kommt." Bi. 121, Bers 1. In der Schenkungsurkunde beift es: "Bum Andenken an die vielen sonntaglichen Erbauungsstunden in der Rirche pon Gt. Morit, und in der Soffnung, daß der Gebrauch des Relches der Gemeinde stets jum Gegen gereiche. 8. 8. 97. Marie Geebach." Die Schwester ber Berstorbenen traf Dienstag fruh aus St. Morin in Berlin ein und murbe von dem Oberregisseur herrn Grube am Bahnhof erwartet.

* [Die Oberammergauer], benen angedichtet wurde, sie wollten der Pariser Ausstellung wegen die Passionsspiele von 1900 weg verlegen, mahrend fle naturlich das lebhaftefte Intereffe baran haben, baf auch äuferlich bas por Jahrhunderten eingegangene Gelübbe ber Oberammergauer Bewohner in den Paffionsspielen mit je genau jehn Jahren, von Wiederholung ju Wiederholung, jum Ausbruck kommt, üben fortgefest. Gie pflegen deshalb bas vaterlandifche Schaufpiel auf ber Uebungsbuhne und haben neueftens germann D. Schmids "Gerjog Chriftoph ber Gtarke", Mufik von Benger, neu einftubirt. An allen August- und Geptember - Gonn- und Jefttagen, den 22. Auguft ausgenommen, mird diefes Stuck aufgeführt, und es fehlt babei nicht an Fremben.

Seidelberg, 10. Aug. Brof. Bictor Mener, ber berühmte Chemiker, beffen Tod bereits gemelbet murbe, hat fich mit Blaufaure vergiftet. Urfache des Gelbitmordes foll ehelicher 3miefpalt fein, den er felbft heraufbeschworen batte.

Bruffel, 10. Aug. Unter dem Chrenvorfine Des Ronigs Leopold II. findet in den Tagen pom 9. bis jum 12. August in Bruffet ber geongres

d'hygiène et de climatologie médicale de la Belgique et du Congo" ftatt, ju dem die königliche Gesellschaft für öffentliche Mebigin und medizinische Topographie in Belgien hat Ging ladungen ergeben laffen. Das Programm if ebenso reichaltig wie intereffant. Insbesondere merben auch die klimatischen und Gesundheits-Berhältniffe des unabhängigen Congoftaales jur Discuffion gelangen.

Bufchriften an die Redaction.

Die in Aussicht gestellte Erleichterung bezüglich des Bahnverkehrs für die die südlichen Theile der Gtabt Bewohnenden, indem eine Kaltestelle unterhalb Petershagen geschaffen merden follte, murbe fehr bankbar nagen geschaffen werden sollte, wurde sehr dankbar empsunden werden, wenn dieselbe so bald als irgend möglich geschähe. Das dort noch nicht völlig fertige Mallterrain dürste ja kein Hindernis sein, da die Wege an der Holzgasse und der Kalzasse und der Kalzasse und der Kalzasse und der Kalzasse und der Mohrenden, wenn von zuständiger ihat für die hier Mohnenden, wenn von zuständiger Stelle aus biefe Ginrichtung ichnell getroffen mare. Giner für Biele.

Borjen-Depejchen.

Frankfurt, 11. Aug. (Abendborje.) Defterreichifche Creditactien 3121/4, Frangojen 297, 75, ungarische 4% Colbrente —, it Rente 94,30. — Tenden: befestigt.

Baris, 11. Aug. (Schluß-Course.) Amort. 3% Rente 105,221/2, 3% Rente —, ungar. 4% Golbrente —, Franzoien 750, Combarden —, Türken 22,571/2, Aegypter -- Tenbeng: unregelmäßig. - Rohucker loco 25, weißer Juder per Aug. 26, per Sept. 261/4, per Oht.-Ianuar 273/4, per Ian.-April 283/4 261/4, per Okt.-Janua - Tenbeng: behauptet.

— Tendens: behauptet.
Condon. 11. Aug. (Schlußcourse.) Engl. Consols
1129/16, preuß. 4% Cons. —, 4% Russen von 1889
104, Türken 228/8,, 4% ungar. Goldrente 1031/2,
Aegypter 1071/2, Plats-Discont 11/4, Silber 255/8
Tendens: stetig. — Handens: stetig.
Rübenrohsucker 811/16. — Tendens: stetig.
Petersburg. 11. Aug. Wechsel auf Condon 3 M. 93.85.

Remnork, 10. Aug., Abends. (Zel.) Beigen eröffnete in Folge befferer Rabelberichte von bem Continent im recht fester Haltung. Dann sortwährend steigernd in Folge ausländischer Käuse und unbedeutenden Angebots, sowie auf bedeutende Käuse und Deckungen. Schluß sest. Mais verlies während des ganzen Börsenversauss in Folge höherer Kadelberichte und der Festigheit des Weigens in fester Saltung. Schluß feft.

Rempork, 10. Aug. (Schüß-Course.) Geld für Regierungsbonds, Procentsah I, Geld für andere Sicherheiten, Procentsah 11/4, Mechset auf London (60 Tage) 4,833/4, Cable Transsers 4,855/4, Mechset auf Baris (60 Tage) 5.183/4, do. auf Berlin (60 Tage) 95, Atchion-, Topeka- und Santa-Fé-Aciten 145/4/Canadian-Pacific-A. 721/4, Central-Pacific-Actien 101/4/Chicago-, Milmaukee- und St. Paul - Actien 927/8/Denver und Rio Grande Preserved 47, Illinois-Gentral-Actien 1063/4, Cake Chore Chares 172, Course-Denver und Rio Grande preserred 47, Illinois-Gentral-Actien 1063/4, Cake Shore Shares 172, Louis-ville- und Raihville-Actien 591/8, Rewnork Cake Erie Shares 181/8, Rewnork Centralbahn 1071/4, Northern Pacific Preserred (Unterimsanseihescheine) Rorfolk and Western Preserred (Interimsanseihescheine) Norfolk and Western Preserved (Interimsanleihescheine) 33³/₄. Philadelphia and Reading Tirst Preserved 53¹/₂. Union Pacific - Actien 8⁵/₈. 4% Vereinigte Staaten-Bonds per 1925 125¹/₄, Gilber-Commerc. Bars 55⁸/₈. — Maarenbericht. Baumwolle-Preis in Newyork 8. bo. sür Lieserung per November 7.08, bo. sür Lieserung per November 7.08, bo. sür Lieserung per Dezde. 7.08, Baumwolle in Rew-Orleans 7¹¹/₁₆, Petroleum Stand, white in Newbork 5.75, do. do. in Philadelphia 5.70, Petroleum Resinct sin Cases) 6.15. Petroleum Dipe line Certificat, per (in Cases) 6.15, Petroleum Pipe line Certificat. per Gept. 71. - Schmaly Bestern fteam 4,55, bo. Robe Brothers 4,95. - Dais, Zenbeng: behauptet, und Brothers 4,95. — Mais, Iendens: behauptet, per Aug. 315/8, per Gept. 321/8, per Dez. 341/8. — Meizen, Iendens: behpt., rother Minterweizen locs 901/8, Meizen per August 871/2, Geptember 855/8, per Dezdr. 853/8. — Getreibefracht nach Civerpool 35/4. — Rassee Fair Rio Nr. 7 71/4, do. Rio Nr. 7 per Gept. 6,90, do. do. per Nov. 7,00. — Mehl, Springs Mheat clears 3,45. — Juder 31/4. — Jinn 13.75. — Rupser 11.05. Rupfer 11.05.

Chicago, 10. Aug. Weisen, Zendens: behpt., per Aug. 783/4, per Sept. 781/2. — Mais, Zendens: behpt., per August. 263/4. — Schmals per August 4.271/2, per Septbr. 4.271/2. — Speck short clear 5.00, Bork per Aug. 7,721/2.

Rohzumer.

(Privatbericht von Otto Gerike, Danzig.)
Magdeburg, 11. Aug. Mittags 12 Uhr. Zendenz:
still. August 8,571/2 M. Septbr. 8,60 M. Oktober 8,65 M. Oktober 8,70 M. Januar-März
8,90 M. April-Mai 9.05 M.

Abends 7 Uhr. Tendeng: ruhig. August 8,60 M., Gept. 8,60 M., Oktober 8,671/2 M., Oktor.- Dezbr. 8,721/2 M., Ianuar - März 8,921/2 M., April - Mat 9,05 M.

Betroleum.

Bremen, 10. Aug. (Schluftbericht.) Raff. Petroleum. Behauptet. Loco 5.05 Br.

Glasgow, 10. Aug. (Schluft.) Robeisen. Mired numbers marrants 44 sh. 6 d. Warrants Middles-borough III. 40 sh. 3 d.

Schiffslifte.

Reufahrmaffer, 11. August. Wind: W. Angehommen: Cophia, Pahl, Hamburg, Dividtel und gefalzene Saute.

Richts in Sicht.

Tremde.

Heibogen nebst Gemahlin a. Greisfenberg, Pastor. Dr. Reithogen nebst Gemahlin a. Greisfenberg, Pastor. Dr. Rieth a. Elbing, Chefrebacteur. Gerner a. Schlakwid, Bessey, Seinhe a. Berlin, Malerin. Iungst a. Eleiwid, Geh. Bergiath. Rergien nebst Gemahlin a. Aliona. Brauerei-Director. Dr. Lewichinski a. Lessen. Apothekenbessther. Mener a. Aurich, Geh. Baurath. Reimer aus Joppot, Lieutenant. Malker nebst Familie a. London, Major. Ralberg a. Leipig, Bok a. Gtettin, Gchröber, Mathessus, Köhler, Jacharias, Casparn, Rückenthal, Brüning, Mohlauer a. Berlin, Röthet a. Hamburg, Brüning, Mohlauer a. Berlin, Röthet a. Hamburg, Brüning, Mohlauer a. Berlin, Röthet a. Hamburg, Brüning, Mohlauer a. Berling a. Gtettin, Bepersborff a. Handin, Maper a. Mannheim, Körber nebst Gemahlin aus Königsberg, Gerling a. Gtettin, Bepersborff a. Handin, Mener a. Mannover, Bristichow aus Breslau, Frank a. London, Renneberg a. Hamburg, Ostermann a. Essen, Bücker a. Breslau, Berl aus Caurahutte, Gchulze a. Erfurt, be Moss a. Scholom, Frau Gönnecke a. Riga, Menbt a. Martenburg, Gimonis a. Belgrad, Rahn a. Aachen, Rößler a. Magdeburg, Hössen, Gehed a. Hamburg, Herbing a. Gtettin, Ehnberg a. Schweden, Lehmann a. Reumark, Kausseute.

Berantwortlich für den politischen Theil, Teuilleton und **Bermischen** Dr. B. hertmann, — den lokalen und provinziellen, handels-, Rarins-Theil und den übrigen redactionellen Inhalt, sowie den Injerateuthells A. Klein, beide in Danza.

PAT. Myrrholin-Seife.

"Bur Beit die vollkommenfte bngienische Toilettefeife", ift eine ärztliche Reugerung über die Batent-Mpreholin-Geife, welche überall, auch in den Apotheken erhältlich ift.



Baffiva.

Special-Geschäft seit 1875 für

Fabrik-Schornsteine Nenbau, Reparatur Höherführen, Geraderichten, Ausfugen u. Binden während des Betriebes mit Steigapparat oder Kunstgerüst.)

Einmauerung von Dampfkesseln. Blitzableiter-Anlagen. (929

Statt bejonderer

Meldung. heute Morgen 8 Uhr entrif uns der Tod unfere liebe kleine

Marianne, meldes tief betrübt an-Danzig, z. 3. Woffitt, ben 11. August 1897 Julius Brandt und Frau.

Für die vielen Beweise herzlicher Theilnahme bei dem Dahinscheiden meiner unvergestlichen Frau, unserer inniggeliebten Mutter, Schwester und Tante, Frau Marie Ticher, geb. Waage sacen den tiefgefühlteiten Dank
Die Sinterpliebenen Die Sinterbliebenen.

ermischtes.

Cotterie.

Bei ber Expedition ber folgende Loofe käuflich:

Seffifche Damenheim-Lotterie. - Biehung am 16. u. 17. Geptember 1897. 2005 1 ma.

Rlaffen - Lotterie für Die Gotefficen Mufinfefte in Borlin. Biebung ber erften Riaffe am 20. u. 21. Dhtober, der 2. Klasse am 15.—18. Dezember 1897. Bollioose à 11 Mk., halbes Bolloos 5,50 DR.

Ronigsberger Thiergarten-Lotterie. Ziehung am 13. Oktober 1897. Loos a 1 Mark.

Rothe Rreus - Cotterie. -3tehung am 6.—11. De-jember 1897. 2005 3,30 Mh. Borto 10 3. Geminnlifte 20 3. Erpedition ber

"Danziger Zeitung"

Sanitäts-Kaffee,

Der hochvorzügliche Raffee-Erfat wird ju Original-Breifen verhauft bei Ghiblity 50.

Hundegasse 75, 1 Ir., merben alle Arten Regen- unb Gonnenschirme neu bezogen, a. der beste Ersat für Bohnen-Geberme in den Lagen abgenäht, sowie jede vorkommende Repar, prompt u. jauber ausgeführt. M. Kranki, Wittwe.

camilien Nachrichten Mund wat ton 1910, Nurn-

empfing frifch aus bem Rauch

Carl Köhn, Borft, Braben 45. Eche Melgerg.

unübertroffen als Raffee Erfat, in Beidmack und Wirkung, ju C. Kleist,

1/1 46 45 3. 1/2 46 25 3 Stal. Beintrauben,

empfiehlt (17678 Carl Köhn,

Sanitäts - Kaffee.

Ein mehrmaliger Dersuch führt zur Ueberzeugung, daß dieser vor-zügliche Kaffee-Ersak in sedem Kaushalt unentbehrlich ist. J. Woelke,

1/1 46 45 3. 1/2 46 25 3 Echt chinesische

Mandarinendaunen (gesetzlich geschützt) das Pfund MR. 2,85, natürliche Daunen wie alle inländischen, garantirt nen u. stanbfrei, in Farbe abnfic ben Giberdaunen, anerfannt kullkruftig und haltbar; 3 bis 4 Pfund genügen zum

grossen Oberbett. Taulende von Anertennungsfäretten. Bervadung löstenfret. Berland gegen Nachnahme nur allein von der erften Bettfebernfabrit

Gustav Lustig, Berlin S., Bringenftrafte 46

Sanitäts-Kaffee

von allen Autoritäten, benen er vorgelegen, als einziger Erfatz für Bohnenkassee bezeichnet, wieder eingetrossen bei **Hermann** Krause,

Cangfuhr. Reparaturen

an Rah- u. Bringmaschinen aller Spsteme werben schnell unb gewissenhaft, unter Garantie, zu billigsten Preisen ausgeführt.

Danzig, Gr. Scharmachers. 7, an der Wollmebergaffe.

Sanitats-kaffee

Höheres Technisches Institut

Cöthen (Herzogthum Anhalt). Studiengebiete: Maschinentechnik, Elektrotechnik, Technische Chemie, Hüttenwesen, Gastechnik, Keramik.

Beginn des Wintersemesters: 11. Oktober. Aufnahmebedingungen: Nachweis des Besitzes des Einjährig-Freiwilligen-Zeugnisses und des vollendeten 18. Lebensjahres. Ueber die Aufnahme von Ausländern (Nichtdeutschen) gelten besondere Bestimmungen. Das Verzeichniss der Vorträge und Uebungen ist kostenlos durch das Secretariat zu beziehen,

Der Director: Dr. Holzapfel.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Danzig — London

über Ostende-Dover. Beste, comfortabelste und bewährteste

Route nach England. Drei Abfahrten täglich.

Neue, grosse, mit allem Luxus ausgestattete Raddampfer des belgischen Staates bewerkstelligen die

Ueberfahrt in 3 Stunden.

Nachzahlungsgebühr an Bord der Dampfer für Reisende II. Cl. z. I. Cl. nur M 2,—. Combinirte Billets bis Ostende oder Dover. Auskunft und Billets in den meisten Reisebureaux. Nord-Express (Luxus-Zug) zwischen Ost-ende (London) und St. Petersburg über Köln-Berlin (directe Wagen Ostende-Eydtkuhnen). Internationale Ausstellung Brüssel 1897.

000000000000000000000



Löth-Apparat

für Jedermann. bient bazu, die Reparatur an einer Wenge von Gegen-ffanden aus Hausbalt und Küche, die andicht ober sonst befett geworden sind seldst vorzunehmen, und dereitet viel Unterhaltung und Bergungen. Breis somplet in fein polirtem Kapen mit Werkzengen und allem Aubehör sammt Gebrauchsanweisung nur Mi. 4.—. Berjandt gegen Nachnahme oder Borherf. des Betrages G. Schubert & Co., Berlin SW., Beuthstraße 17.

Zuckerfabrik Gobbowitz.

WCIID#			-
Grundstücks-Conto Gabrikgebäude-Conto Maldinen-Conto Gasanstalt-Conto Gilenbahn-Conto Jinventar-Conto Bierd- und Bagen-Conto Depositen-Conto Caisa-Conto Rübensamen-Conto Beleuchtungs-Conto Beleuchtungs-Conto Beleuchtungs-Conto Beleuchtungs-Conto Betriebsvorrätbe Ueberschuß ber Debitoren über Crebitoren Dbt. 109 570.07 Cbt. 60 689.55	7 611 C4 389 704 10 453 099 74 2 953 51 9 974 20 636 48 11 724 96 1 846 20 12 772 30 5 260 55 3 891 86 2 889 25 10 420 41 28 344 70 19 507 75 48 880 52	Actien-Rapital-Conto Dividenden-Conto Refervesond-Conto Sppotheken-Conto Gewinn Bewinn-Dertheilung: Abschreibungen Tantidme und Gratificationen 3 Uividende Juschheribung sum Reservesond M 132 636,29	591 000 591 717 208 59 132 630

Debet. Bem	inn- und	Berluft-Conto.	Credit.
in Discont auf verkauften Zucker und Zinsen	22 585 38 132 636 29	Ber Sinnahmen burch verkauften 3ucher etc. ab Brobuctionskoften - 539 360,82	M 155 221
ed sent of the experience date of the	155 221 67	The control of the co	155 221

Die Uebereinstimmung bes vorstehenden Rechnungsabichluffes mit ben ordnungsmäßig geführten Beschäftsbuchern be-

Cobbowit, ben 13. Juli 1897

Georg Corwein. gerichtlich vereibigter Bücherrevifor. Die Rechnungsrevisoren. Berger. Junk.

Die Dividende ist auf 6% = M 30 für die Actie sestgestellt und gegen Einreichung der Dividendenscheine pro 1896/97

Borst. Graben 45. Ecke Meljerg.

Conitäta Koston

Auf Munsch erfolgt auch Jusendung durch die Post.

Der Aufsichtsrath. J. J. Berger. R. Burandt. B. bu Bois. R. Fifder. Dr. Funk. 3. Sagen. E. Steffens. Dr. Tornwaldt.

Die Direction. D. Chuntermann. Carl Sagen.

Mein Ehrenwort,

das ich gegeben, halte ich für alle Zeiten aufrecht.

Ich leiste vollen Ersatz für jeden von mir gekauften Seidenstoff, der nach kurzer Zeit Risse oder kleine Löcher zeigen sollte; jede gerechtsertigte Reclamation wird umgehend in der Weise erledigt, dass die betreffende Käuferin neuen Seidenstoff (nach ihrer Wahlt) gratis und kostenles zugesandt erhält. -

Zürich (Schweiz).

G. Henneberg's

Seiden-Fabriken K. u. K. Hoflieferant.

Sanitats-Kaffee.

Das Urtheil aller Rahrungsmittel-Chemiker gipfelt barin, daß berselbe nicht allein Gesunden, sondern auch ganz besonders Kranken und Reconvalescenten nicht empsohlen werden kann. Derselbe ist käuflich bei D. Zebrowski, Schidlich 107 a.

Tack England

über Vlissingen (Holland) Queenboro. Zweimal täglich in beiden Bichtungen Tag- und Nachtdienst.

Grosse Reisebeschleunigung ab 1. Mai 1897.

Grosse, prachtvolle Raddampfer. Ruhige Fahrt. Wirkliche Seereise mit den neuen Nachtdampfern nur 23/4 Stunden. Durchgehende Wagen. Speisewagen zwischen Wesel und Vlissingen. Directe beschleunigte Verbindung von und nach Queenboro, nach und von Liverpool, Manchester und Birmingham im Anschluss an den Nachtdienst, und in der Richtung nach Birmingham auch im Anschluss an den Tag-dienst, via Herne Hill und Willesden, ohne London zu berühren.

Die Direction der Dampfschiff.-Ges. Zeeland.

Danziger Taschen-Coursbuch

in Buchform für 15 Bfennig su habent

in allen Buchhandlungen, beim gejammten Beitungsausträger-Perfonal ber "Danziger Zeitung" und in ber

Expedition der "Danziger Zeitung".

Sanitäts-Kaffee,

ebenjo empfehlenswerth als Raffee-Trian, wie auch als Jusah, mit 20 Chrenpreisen, Diplomen u. golbenen Medaillen prämitrt und von Fachleuten, Staats-, Militär- u. Brivatbehörben, sowie Brivaten bestens empsohlen, ist zu haben bei R. O. Sellke, Schidlik 47.

1/1 1/4 45 &, 1/2 1/4 25 &.

Sundestaube und @
Surchfall der @
Surchfall der @
fowie alle Turchfäll
heiten feicht in den sowe

(In the sunder der der der
Therendes Madmann Grund
Therendes Madmann
Therendes Mad Geld! Wer Gelo j. höhe s. jed. 3wech fucht, ichreibe ichleun. an Abresse: ,,D. G. A. Berlin 43. An-und Verkauf. Treppe links. 1/2 Schachtel 1 M 10 &

als Juftbodenanstrich bestens bemährt, fofort trocknend und geruchlos, von Jedermann leicht anmendbar,

gelbbraun, mahagoni, eichen, nufibaum u. graufarbig.

Franz Christoph, Berlin. Allein echt in Danzig: Albert Reumann, Langenmarkt 3, Hermann Lienau, Rich. Cenz, Brodbankengasse 43, Langsuhr: Georg Mening. Joppot: Rubasiah und de Resee. Gtolp: H. Raddan.

> כשר Roider geichlachtete

Brima Gänse u. Enten

Gine ältere gepr. Erzieherin, evangel., empfiehlt sich z. Unterricht u. zur Pflege bei kränkl, in d. Schule zurüchgeblich. Kindern, gegen freie Station u. ein monatliches kleines Taschengeld. Geft. Qff. u. 17465 a. d. Erp. d. Itg. erb. Stellen-Angebote. Aerstlicher

approbirt. Bertreter

Stellen Gesuche.

Geldverkehr.

Bäckerei

im Caben Gr. Wollweberg. 26.

Damen wollen sich in discr.
Angelegenh. vertrauensv. wend. a.
Fr. A. Werner, Berlin SW. 98 post.

n ber Teppich-, Gardinen- und Dobelftoffbranche erfahren, von fogleich oder 1. Ohtober gejucht. Bewerbungen mit Photographie und Angabe ber bisherigen Thatigheit erbitten

Gebrüder Siebert, Ronigliche hoflieferanten,

Königsberg 1. Pr.

Gin Reifender

melder die Brovinzen Oft- und Mestpreuhen mit Erfolg besuch, wird, wenn selbiger gute Zeug-nisse aufweisen hann, ver 1. Ok-tober zu engagiren gesucht. Abressen unter 17689 an die Expedition dieser Zeitung erbet.

Gin ftrebfamer

Commis für die Colonialwaaren-und Delicatefienbrande, durchaus brauchbar, melde sich Bormittags 10—12 bet

J. M. Kutschke. Antritt bis jum 15. D. Dits.

17 37 Die in directer Berwaltung (1748)

Saupt-Agentur
einer sübb. Lebens-u. Unf.-Ders.
Gesellsch. mit vorzügl. Einricht.
u. hohen Brovisionen ist zu vergeben und wollen Ressectanten
Offerten unter Chiss. B. 817 bel der Exped. d. 3tg. niederlegen.

Fahrrad: Filiale.
Wir beabsichtigen für unsere

"Gturmvogel"-Räder eine größere Centrale an hiefigem Orte zu errichten. Jur Leitung solcher luchen wit eine geeignete Berlönlichkeit, die in Sportskreisen möglichst aut bekannt ist und den Berkaust unserer Räder im größeren Gitle übernehmen soll. Ständig großes Lager, sowie Räumlichkeiten, ferner jede geschäftliche Erleichterung wird gewährt.

herren, die eine Sicherheit von ca. 10—20 000 M hinterlegen können, wollen sich gest. wenden an (17160

Deutsche Fahrrad-Fabrit

"Gturmvogel", Salenfee bei Berlin. Miethgesuche.

pon 2 bis 3 Immern, in der Nähe bes holz- oder Kohlen-marktes, möglichst ande Geptbr. beziehbar, gesucht. Offerten unter 17692 an die Gr-pedition dieser Zeitung erbeten. Jum 1. Oktober gesucht 3—4 Zimmer, Zubehör, Rechtstadt. im seinem hause. Offerten unter 17677 an die Ex-pedition bieser Zeitung erbeten.

Zu vermiethen.

Canglubr am Markt herrichaftl. Wohnung v. 6 3imm., Mädchenft., Walchk., u. reichlich. Jubeh. für M 800 ju verm., evtl. Bferdeft. Besichtig, v. 12 Ubr ab. Käheres Jahn, hauptstraße 93 a.

Cangfuhr, Säschtenthalerweg 2d-1, sind bochelegante Wohnungen von 4, 5 und 6 3immern, grocher Beranda, Badesiube und reichtichem Zubehör jum 1. Ohtober ober früher zu vermiethen. Räb. baselbst Rachmittags 3—6 Uhr.

große Laden Gr. Bollwebergaffe 1

Aaheres hunbegaffe Rr. 25, 1
Wallplan 13 ift bie Partere em Betrieb sofort zu ver-Räheres 2. Damm 4, Klücke, Spetickammer, Mädchen-kammer, Boden, Beller, Waich-küche und Trockenbob., zu verm. Räheres daselbst 3 Treppen.

Eine Beinbowle ju verkaufen Sandgrube Rr. 22, Meierei. v. 5 3im. m. Babe- u, Mäbden-flube, Sinterbalk. 2c. R. 3u erft. Abegggaffe 1 bei Reichenberge 2 gute Mildflaid. billig ju ver-kaufen Betershag, h. b. Rirche 20 p. 2 gr. Glasichiebethüren f. bill verk. Fifchmarkt 15 im Caben Der große Caden Cangenmarkt 22 tft zu ver-miethen. (17553

Caden,

derin, Unter-iki, in idern, idern, iowie Habe, Keller, Boden, iowie Hoff aum p. 1. Okt. 1. verm. Räberes Gr. Berggaffe 8, 11. Münchengaffe 8

Mohnung, Entree, 7 Zimmer, Batkon, Babestube und reichtiche Nebenräume, event, Pferdetall, zum Oktober d. I. zu vermiethen. Besichtigung von 11 Uhr Borm, ab gestattet, (17574 H. Prochnow.

Brobbänkengaffe 9 p. 1. Okt. ju verm. 1. und 2. Gaaletage, is 5 3immer nebst attem Zubebör. Besichtigung Dor- u. Rechmittag. Räheres im Laben. (1748]

Berrich. Wohnung

für 700 M ju vermiethen. Rab-im Weinkeller von Gamanbha-Breitgaffe 10, Eing. Roblengaffe Schwarzes Meer Ar. 3
find herrschaftliche Wohnungen an kinderlose Miether zu ver-miethen. Preis 600 M. Gintrist in den Garten. (17619

(17638 son A. M. Rafemann in Danis